

Kart daa bzej Páblona' na' bseleen lao ben'ka' nonlilall' Jesucrístona' yell Filípoza'

1 ¹Nad' Pablo na'ch Timotewi naknto' wen llin che Jesucrístona', chwapnto' chiox yog'le, le' lle'le yell Filípoza', le' nakle lall' na' Chioza' daa nonlilall'le Cristo Jesúsza'. Na' lekzka' chwapnto' chiox ben'ka' chgoo xnezi xshin Chioza' ladjlena' na' ben'ka' chaklen legake'. ²Chios, beena' nak Xacho len Xancho Jesucrístona' gaklenshgagake' le' na' wzoagake' le' mbalaz.

³Ka ka chjadinid' le' cho'a Chios cha'na' ye! choxken. ⁴Na' toshiizi choe'lwiller kon ye! xaba kat' chnabidee gaklene' yog'le, ⁵daa lenle chonle nad' txen, dezd ka wyajle'le axt naa, kwenche ides dill' wen dill' kob che Jesucrístona'. ⁶Nezyen'id' Chios, beena' wzolo chone' to dii wen loo yichjlall'do'lena', gone' kwenche yiyoll yido yiyakle ka chazlallee kat' illin lla yila' Jesucrístona'. ⁷Na' chiyal'kz yibaid' ka chjadinid' le', la' toshiizi yoole loo yichjlall'dawaani. Na' la'kzi dia' lillyani wa choe'len' ben' dill' wen dill' kob che Jesucrístona' kwenche gakbe'gakile' nakan dill' li na' shajle'gake' cheyin, nezid' toshiizi chaklenle nad' lo llinna' daa ben Chioza' lall' na' gon' ye! ben' wen che'na'. ⁸Chioza' nez nle'ile' ka chakid' yog'le kon ka chaki Cristo Jesúsza' le'. ⁹Kat' choe'lwill' Chioza', chnabidee zizikli yisgolche' ye! chaki chelena', na' gonche' le' ye! sin'na' len ye! chajniina' ¹⁰kwenche gakbe'ile daa nakch wen na' ka' soale do yichj do lall'le na' bibi dol' gapple kat' yiyed Crístona'. ¹¹Na' Jesucrístona' gaklene' le' gonle lega ben' li ben' shao' kwenche sho' Chioza' balaan na' we'la'o ben' le'.

¹²Le' ben' bish' na' le' ben' zan', cheenid' inezile diiki ba gok cha' goklenlan kwenche bdesch dill' wen dill' kob che Jesucrístona', na' bi bizogakin wsej wllongakan. ¹³La' naa yog'lol

soldadka' lle' ni na' nochl̄a ben' yobl̄a lle' do ni ne_zgakile' dia' lillyani daa chon_lilallaa Crístona'. ¹⁴Na' daa dia' lillyani, zan ben' bish'choka' ba wloolall'gake' chongake' lall'chog choe'gake' xtill' Chioza' na' bi chllebgake'.

¹⁵Dii li balgake' choe'gake' xtill' Crístona' daa chakxe'zgakile' nad' na' daa cheenzgakile' gonchgake' ka nad'. Per zoakz ben' chone'n do yichj do lallee. ¹⁶Ben'kin chongake'n daa chakgakile' nad' na' daa ne_zgakile' Chioza' ba nzoe' nad' kwenche wi'a dill' wen dill' kob che Jesucrístona'. ¹⁷Na' ben'ka' zi shkwen choe'gake' xtill' Crístona' daa cheenzgakile' gonchgake' ka nad', na' aga chongake'n do lall'gake'. Na' chakzgakile' daa chongake' ka' gakyeshid' daa nej' lillyani. ¹⁸Per aga bi chon daa cha' shi do lall'gaken' chongake'n wa aga do lall'gaken'; kon daa choe'lgake' xtill' Crístona', daalan chibaid'.

Na' zizikli yibachid' ¹⁹daa ne_zid' wichej' wen lao yog' diiki chak cha' daa chn̄able cha' lao Chioza' na' daa chaklen Espíritu che Jesucrístona' nad'. ²⁰Na' toshiizi non' lez Chioza' gaklene' nad' kwenche bi sia' ye_l' zto', san naa na' toshiizi gon' kwenche sho' Crístona' balaan, laa ibanch' wa laa guet'. ²¹La' shi ibanch', gonchkz' daa cheeni Crístona'; na' shi guet', de to banez cha'. ²²Shi dech ye_l' mban cha', gonchkz' xshin Crístona' kwenche ben' zanch gombia'gake'ne'. Na' bi ne_zid' non nakch wen. ²³Chonan lallj inia' non nakch wen: to cheenid' guet' kwenche lljazoalen' Crístona', na' naktechlan wen. ²⁴Per chonchan byen ibanch' ni chele. ²⁵Chakid' nakchan wen ibanch' kwenche gaklench' le' gakchachle gon_lilall'le Crístona' na' yiba yizakchile daa non_lilall'lene'. ²⁶Na' kat' ile'ile nad' ladjlena' sto shii, le yiba yizakile we'la'ole Cristo Jesús'a.

²⁷Naktez gak, li se wneyi wsa'to chele wen lega ben' chajle' che dill' wen dill' kob che Crístona' kwenche laa yidwia' le' wa laa yenzid' xtill'le, inezid' ni zoachechle nxenilall'le Crístona' na' nakle toz chonle ga zeelo chakle kwenche shajle' ben' dill' wen dill' kob che'na', ²⁸na' bi gall illebzle ben'ka' chakzi' chakzbani le'. Na' daa gonle ka', wli'n kwiayi'chokzgaken', na' le' yilale, la' Chioza' bi wi'e latj kwiayi'le. ²⁹La' Chioza' goklene' le' kwenche ben_lilall'le Crístona', na' lekzka' chaklene' le' lo ye_l' zak'zi'ka' chen chle'ile daa non_lilall'lene'. ³⁰Ba chsak'zi'gake' le' ka ble'ile

bsak'zi'gake' nad' daa chyixji'a xtill' Crístona', na' ñezkzile ka'kzə ni chak cha'.

2 ¹Daa nakle Crístona' toz, ye! goklen che'na' chtipan lall'le, na' ye! chaki che'na' chonan ka soale mbalaz, na' Espíritu che'na' zoalenkze' le', na' lall'do'lena' nakan lall'do' yesh'. ²Daan, li gak toz, li gaki ljwell-le ganga, na' toz ka dii sele wneyi, na' toz ka dii selall'le, kwenche yiba yizakchid' ni chele. ³Bibi sele wneyi che tozle wa kwenche gon kwinle ben' choo ben' xen, san li gonan kon ye! gaxjlall', li goni ben' ka ben' zak'chi ka le'. ⁴Ni tole bi chiyal' chiljzle dii nak to banez chezle, san lekzka' li gon ka si' ben' yoblə banez.

⁵Li se wneyi gonle ka ben Crístona'.

⁶La'kzi nake' Chios,

bzanile' ye! wñabia' che'na' na' balaan che'na' daa naplene' Xe' Chioza',

⁷na' bzoe' ka'lə daa naki che',

na' ben kwine' ka to ben' bi zakii,

na' golje' goke' to ben' de beli chen.

⁸Na' ka ba nake' ben' yell-lío, blexj yichje'

bene' kon ka wna Chioza'

axt bi'e latj betgake'ne' lee yag cruza'.

⁹Daan, Chioza' wlo'ene' to balaan xen inleeb daa

liizelozi zak'chi,

na' bzoe'ne' nake' xan yog'lo!te dii de,

¹⁰kwenche yog' ben' lle' yabana', na' lo yell-lioni, na'

xan yell-lioni

kat' yengakile' le Jesúza' wchek' xibe'ka' lawe'na'.

¹¹Na' yog'lo! ben' we'gake' dill' nan Jesucrístona' nake'

Xancho

na' daa gongake' ka' sho' Xacho Chioza' balaan.

¹²Daan, le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, kon ka ba benkzle toshiizi bzoale dill' kana' wzoalen' le', li we'l-lall'ch gakchle ben' wizoa dill' naa bich zoa' ladjlena'. Li gall illeeb Chioza', beena' bisla le', na' li gon ka dii le gonle daa cheenile'.

¹³La' Chioza'kzan chone' kwenche chalj loo yichjlall'do'lena' gonle dii wenna' daa chaklallee gonle, na' lekzka' chaklene' le' kwenche chonlen.

14Na' yog'lo_l daa gonle, li gonan do yichj do lall'le, na' bi gakkleshile ni bi gakkuedzle, 15kwenche ben' malka' lle' yell-lioni, ben'ka' nxi_{nj} yichjlall'do'eka', gakbe'gakile' bibi dii mal chonle, na' kono bi gak ina chele. Na' gaktole ben' bibi dol' cheyin de, lega ben' nak dowalj xiin Chios. Na' gakte to beeni' lawe'ka', ka beljdo'ka' chey cheeni', 16daa chzoachechle chzenagle che cho'a xtill' Chioza' daa nsa' ye_l' mban. Na' shi ka' gonle, kat'ka' yila' Crístona' de dii gonan ka yibaid' daa bi bendadz' xshin Chioza' ladjlana'. 17Daa chzani kwinle sak'zi'le kwenche gonle daa cheeni Chioza' naa non_lilall'le Crístona', zaklebin daa chzani ben' choe' Chioza' kwenche choe'laweene'. Na' daa chzanid' kwin' witgake' nad' daa chon' xshin Crístona', zaklebin ka daa chlaljgake' lao daa chzani ben' choe' Chioza'. Na' la'kzi axt witgake' nad', chiba chizakid' na' cheenid' yiba yizaklenile nad'. 18Li yiba yizakleni nad', na' li soa mbalaz ka zoa'.

19Non' lez Xancho Jesús'a wi'e latj yobzə wselaa Timotewa' gana' zoale, kwenche yibaid' ka yiyede' ine' chak wen chele. 20Kochno zoa sto cha' ka le', la' tochga len' zelene' nad' wneyi do yichj do lallee gak wen chele. 21La' ben'ki sto zoalen nad', che kwinzgabe' zegake' wneyi na' bi zegake' wneyi daa cheeni Jesucrístona'. 22Per ba nezckzile ka wen nsa' che Timotewa' na' ka ba goklene' nad' ba be'nto' dill' wen dill' kob che Crístona'. Ba goklene' nad' ka ben' chaklen xayin. 23Daan, kat' ba nezid' nakan gak cha', lii wsel'tia'ne' gana' zoale. 24Na' nxenlallaa Xanchona' lekzka' yob yidwia' le' kwinkz'.

25Na' naa chakid' chonan byen yiselaa ben' bish'cho Epafrodítوني, beeni nonlene' nad' txen chdil-lennto' dii mala' daa chonnto' xshin Chioza', beeni bsel'le kwenche gaklene' nad' lao dii chyalj chchinid'. 26Cheenchgaile' ile'ile' le', na' le chakyeshile' daa wnezile we'ile'. 27Na' dii licha zi lat'zə ki wite', per Chioza' biyesh'lallile'ne' biyakile'. Na' aga tozen' biyesh'lallile', san lenan' kwenche bi gakyesh'chid'. 28Daan chiselaane' laolena' dopiyenzə kwenche yibaile' daa yile'ilene' sto shii, na' nad' bich gakyesh'tekid' chele. 29Li yilebgache' kon ye_l' chiba chizaki daa nake' cho' txen non_lilall'cho Xanchona'. Na' li gap balaan yog'lo_l ben'ka' chon ka chone'. 30La' zi lat'zə ki wite' daa chone' xshin

Crístona'. Bzoe' dii nxoll ye| mban che'na' goktgui bidyaklene' nad' bidyene' diika' bi gok gonle.

3 ¹Na' naa, le' beñ' bish'dawaa na' le' beñ' zandawaa, li yiba yizaki daa ba nonlilall'le Xanchona'. Nad' bi chak zedid' wzej' le' dii yoblə diika' ba wniakz' le' daa nejid' waklenen le'. ²Li wsak' bi wzenagle che beñ' malka', beñ'ka' nazə chonan byen wchogtekzə kwerp chechona' sho'cho sen daa le circuncisión. ³La' cho'yen'lan nakcho dowalj beñ'ka' yoo sen, cho' choe'la'ocho Chioza' daa yoo Espíritu che'na' loo yichjlall'do'chona' na' chiba chizakicho daa nakcho Cristo Jesúza' txen. Na' bi noncho lez daa goni kwerp chechoni gaklenen gakcho beñ' wen lao Chioza'. ⁴Nia' ka' la'kzi de dii zan dii gak wxenilallaa che kwin' daa gonan ka ile'shii Chioza' nad'. Shi no chakzi de dii gak wxenilallee che kwine' daa gonan ka ile'shii Chioza'ne', ¿alechlin nad'? ⁵Ka gokid' xon' lla, wloogake' kwerp cha'ni sen daa le circuncisión. Nak' beñ' Israel, na' golj' lo dia che dii Benjamínna', na' nak' dowalj beñ' hebreo ka xaxna'ka', na' bsedyenaa ley chento'na' na' bzenag' cheyin, na' benlen' fariseoka' txen. ⁶Daa le wzechga' wneyi ley che Chioza', axt gokid' chon' ka cheeni Chioza' daa bchi' bsakaa beñ'ka' chonlilall'gake' Jesúza'. Na' ben' kon ka na leya', na' aga no gok ina bi ben' ka nan. ⁷Kana'n gokid' le zak'chgayi yog' diika', per naa, daa ba nonlilallaa Crístona', chakbe'id' bibi zak'gakan. ⁸Na' dii li nejid' bibi de dii zak'chi ka daa ba nombia' Cristo Jesúza', beena' nak Xan'. Na' daa le chakidee, bich nxenilallaa yog' diika' gokid' le zak'chga, san ba nongaka'n ka beb kwenche gombia'ch' Crístona' ⁹na' gakee txen. Aga daa chon' daa na leyan' nak' beñ' li beñ' shao' lao Chioza', san daa nonlilallaa Crístonan', la' beñ'ka' chonlilall'gake' Crístona', Chioza' chiyone' legake' beñ' li beñ' shao'. ¹⁰Cheenid' gombia' Crístona' na' ye| wak che'na' ka daa bli'e kana' bibane' ladj beñ' wetka', na' cheenid' izanid' kwin' gak cha' ka gok che' daa wdie' ye| zak'zi'ka' na' wite'. ¹¹Na' ka', non' lez idolaa yisban Chioza' nad' ladj beñ' wetka'.

¹²Bi nia' ba nombi'ane' kwaslöl wa ba chon' kwaslöl ka chazlallee. Per ni chon' ka dii le kwenche gak gona'n, la' ni che lennan' gox wñab Cristo Jesúza' nad'. ¹³Le' beñ' bish' na' le' beñ' zan', bi nia' ba chon' kwaslöl ka chazlallee. Per de to dii

chon', bich zia' wneyi che diika' ba wde, san chon' to dii byen kwence idolid' dii wenna' zi' za'. ¹⁴Ni chon' ka dii le kwence yillin' gana' ikaa daa gon Chioza' nad'. La' ni cheyinnan' gox wñabe' nad' kwence nak' Crístona' txen.

¹⁵Na' kan' chiya' secho wneyi yog'lolcho, cho' ba nakchacho chonlilall'chone'. Na' shi bi zelen wneyi Chioza'kzə wzajniile'n le'. ¹⁶Na' daa lliolate chiya' soatezi soacho goncho kon ka ba bzajnii Chioza' cho'.

¹⁷Le' ben' bish' na' le' ben' zan', li wsa'to chele ka nsa' cha', na' ka nsa' che ben'ka' chon kon ka ba bliinto' le' gonle. ¹⁸Zan shii ba wnia' le', na' naa axt chakyeshid' nia' le' dga sto shii, zan ben' chongake' ka bibi zakii daa wit Crístona' lee yag cruza' daa bi nsa' chegake' wen. ¹⁹Wllin lla kwiayi' ben'ki daa choe'la'ogake' toz daa chñab beli chen che'ka', na' chep cha'lall'lgake' cheyi daa chongake' lwaayi dii nan yido'gakile'. Kon lillinzi daa de yellioni zegake' wneyi. ²⁰San cho', yabanan' nak lallcho. Na' nan' ziza' Xancho Jesucrístona', beena' chbezcho yisle' cho' kwence bi kwiayi'cho. ²¹Len' yishee kwerp chechoki, diiki gooll' iteb, kwence yiyakan ka kwerp che'na' daa le zakii. Na' gone'n kon yel' wak che'na' daa chñabia'lene' lao yog'lolte dii de.

4 ¹Le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, le chakid' le', na' chzelall'chgaid' ile'id' le', na' chiba chizakid' daa nonlilall'le Crístona', na' ni chele le' de to dii yizi'a banez. Li soachech gonlilall'le Xanchona'.

²Chat'yoid' Evódiana' len Síntiquena' yizoagake' wen daa nakgake' Xanchona' txen. ³Na' li' nako' nad' txen do yichj do lalloo choncho xshin Chioza', chat'yoid' li', gaklengacho' ben' zanchoki. La' le ba bllaglogaken' goklengake' nad' be'nto' dill' wen dill' kob che Jesucrístona', len Cleméntena' na' ben'ka' sto benlench nad' xshin Chioza'. Ba da' lie'ka' lee libr che Chioza' gana' da' le ben'ka' napgake' yel' mban zejli kani.

⁴Li yiba yizaki toshiizi daa nakle Xancho Crístona' txen. Na' sto shii nia' le': jli yiba yizaki! ⁵Li wsa' chele xochi kwence yog' ben' gakbe'gakile' nakle ben' wen. Ba zoa gao yiyed Xanchona'.

⁶Bi kwekzə yichjle bittez dii chak chele, san li we'llwill Chioza' na' li gonan lall' nee, na' li wi'e yel' choxken. ⁷Na' gone' ka soale mbalaz axt kono shajniikzi biçe zoale ka'. Na' yel' zoa mbalaza'

wsol wnitan dii zeda' de loo yichjlall'do'leka' daa nakle Cristo Jesúza' txen.

⁸Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', daa zeelote naa, li se wneyi cheyi daa nak dii li, che yog'lolte dii chidol' gapcho balaan, che yog'lol daa nak dii li dii shao', che yog'lol dii bibi dii mal nsa'n, che yog' dii wenka' chon ka yibaicho, na' che yog'lol dii zeyi cheyin nakan wen. Li se wneyi che yog'lol diiki nak wen, diiki chidol' we'cho xtiliin.

⁹Li gon daa ba bli' bseidid' le' na' daa benile wnia', na' daa ble'ile chon'. Lennan' li gon, na' Chios, beena' chon ka soacho mbalaz, soalene' le'.

¹⁰Chiba chizakchgaid' lao Xancho Jesucristona' daa bachga chizele wneyi cha' dii yoblə. Bi nia' ba goł-lall'le nad', san bi got' xlatjinnan' gaklentole nad'. ¹¹Aga daa chyallj chchinida'n nia' ka', la' ba nzedid' gon' banez ka'k' dii de cha'. ¹²Ba nezid' bi daa ne' soe' lo yel' yesh', na' lekzka' ba nezid' bi daa ne' soe' lo yel' wnia'. Ba nzedid' gon' banez bittez dii chak cha', shi nelj nlla'id' wa shi chbil chdon', shi dechga daa chyallj chchinid' wa shi shlas bibi dekzə. ¹³Chzoid' yog'lolte dii chtil' daa chaklen Crístona' nad'. ¹⁴Per le wen benle daa goklenle nad' lo dii lalljki chtil'.

¹⁵Na' nezczile kana' bizaa Macedóniana' na' wzoloa' cho'a dill' wen dill' kob che Crístona', totgui le' lle'le Filipinoza' benle daa byalljid' kwenche ji'a cho'a xtil' Chioza'. La' ni to ben'ka' ba nonlilall' Crístona' yellka' sto bi goklengake' nad'. ¹⁶Na' kana' wzoa' yell Tesalónicana', zan shii bsel'le dii byalljid'. ¹⁷Aga inacho chyilj' bi gonle nad', san cheenlid' gat'ch yel' shao' chele yabana'. ¹⁸Epafrótoni ba bene' nad' daa bsel'lenlene', na' naa ba nap' yog'te daa chyalljid' axt ba chichoonlan. Na' chibayi Chioza' daa bsel'len, ka chibaile' diika' chzani ben' choe'gake'ne', diika' chla'ile' zix sia kat' chzeygake'n lawe'na'. ¹⁹Chios cha'na', beena' nap' yog'lolte dii wen dii shao'ka', gone' le' yog'lol daa chyalljile daa nakle Cristo Jesúza' txen. ²⁰Toshiizi chiyal' koocho Xacho Chioza' balaan. Kan' nakan.

²¹Li wwapsha chiox yog'lol ben'ka' nak lall' na' Chioza' daa nongake' Cristo Jesúza' txen. Na' lekzka' ben' bish'choki zoalen nad' ni, chwapgake' le' chiox. ²²Na' yog'lolte ben'ka' nak lall'

na' Chioza' ni chwagake' le' chiox, na' ben'ka' chon xshin ben'
wṇabia' Césara', leyen'gake' chwagake' le' chiox.

23 Xancho Jesucristona' soalenshgue' le' na' gaklene' yog'loṽtele.
Kan' gakan.